



Ευρωπαϊκή Ένωση
Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο



ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ
ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΔΙΑ ΒΙΟΥ ΜΑΘΗΣΗ
επένδυση στην κοινωνία της γνώσης
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ
ΕΙΔΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ

Με τη συγχρηματοδότηση της Ελλάδας και της Ευρωπαϊκής Ένωσης



ΕΣΠΑ
2007-2013
πρόγραμμα για την ανάπτυξη
ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΩΝΙΚΟ ΤΑΜΕΙΟ

ΠΡΑΞΗ ΔΕΥΤΕΡΗ

ΣΚΗΝΗ ΠΡΩΤΗ

ΓΙΑΝΝΟΥΛΗΣ, γέρος βοσκός, μοναχός

Σαν τη γυναίκαν αρπετό στον κόσμο δεν εφάνη
μεντιάρικο και αγριότερο, μα τον εμέ το Γιάννη!
Μηδ' άλλον εις το φυσικό λογιάζω να τση μοιάζει,
γιατί με δίχως διάκριση τον άνθρωπο πειράζει.

- 5 Καλά κι οι αίγες χύνουσι το γάλα, μ' ακλουθούσι·
και οι φοράδες να γλακού και να τσινοβολούσι,
αλλά μερώνονται ζιμιό πλια παρά προβατίνες·
αμ' οι γυναίκες μερωμό δεν έχουσιν αυτείνες.
Ποτέ δεν κοντεντάρουνται, μα πάντα μουρμουρίζου,
- 10 μαλώνουσι, φωνιάζουσι, γρινιάζου και μανίζου·
στραβοθωρούσι τσ' άντρες τως και βγάνουσι την ψη ντως,
περιττοπλιάς όντας γροϊκού λίγη τη μόρεσή ντως.
Σα δου και δε μπορεί κιανείς να τως συχνοπιλώθει
το κρες να το χορταίνουσι, τάσσω σου κι εβγοδώθη·
- 15 γρίνιες και μουρμουρίσματα κι ατιμασές ομάδι
να τως ακούγει ας γδέχεται από ταχύ ως το βράδι.
Γιατί τα μαγερέματα δεν έχουσι για βρώση,
μα μοναχάς λουκάνικο κι απάκι θε να τρώσι.
Κι ως πότες να μπορούσινε πάσα φορά να χύνου
- 20 οι άντρες τως το αίμα ντως κι εκείνες να το πίνου;
Μα για 'ς το κάμει αλλιώς κιανείς κι απόκεις ας κινήσει
απού τα ζα του σπίτι ντου να πάγει να δειπνήσει!
Δε βρίσκεται μηδέ ψωμί, μηδέ μαγερεμένα,
μηδέ φωτιά, μηδέ νερό, μηδέ παρασερμένα,



- 25 μα βρίσκει τη νοικοκυρά και κλώθει ανακλαημένη
 με γρια καμιά στο πλάι της γόμπα και ζαρωμένη·
 και πως εσυντροφιάστηκε μ' άντρα κακό δηγάται
 κι αναστενάζει η γρα η Γελλού, τάχα ψυχοπονάται.
 Κι άνε βαστά και τίβοτας, σε μια μερά το ρίχνει
- 30 Και βγαίνει 'ς τσι γειτόνισσες και τη φτωχειά τζη δείχνει.
 Για τούτον εις το γαίδαρο τσ' ανθρώπους σουσσομιάζω,
 όντας την κακοριζικιά την τόση μας λογιάζω.
 Και μια γαϊδάρα φυσική σου δίδω τη γυναίκα,
 γιατί σου δίδει πείραζες γιαμιά σε τόπους δέκα.

Έμμανουήλ Κριαράς & Κομνηνή Δ. Πηδώνια (επιμ.), *Γεωργίου Χορτάτση, Πανώρια*, κριτική έκδοση με εισαγωγή, σχόλια και λεξιλόγιο Έμμανουήλ Κριαρά. Αναθεωρημένη με επιμέλεια Κομνηνής Δ. Πηδώνια, Ζήτηρος, Θεσσαλονίκη 2007.